

## TELECONFERENCING GUIDELINES FOR PUBLIC PARTICIPATION IN THE COUNTY OF ALAMEDA BOARD OF SUPERVISORS' HEALTH COMMITTEE MEETINGS

Members of the public may appear in-person and participate in meetings of the County of Alameda Board of Supervisors. Alternatively, members of the public may choose to view meetings and participate remotely through teleconferencing. **Members who choose remote participation may participate in the meetings and address the Board during the meetings in the following ways.**

### Public Comment via Teleconference

Members of the public may address the Board of Supervisors regarding matters on the agenda before or during consideration of an item, **and** during the Public Input portion of the meeting for matters not on the agenda. Matters not on the agenda must be within the Board's subject matter jurisdiction.

To observe the meeting by video conference, please click on this link to join the webinar:  
<https://zoom.us/j/89668966442>

Instructions on how to join a meeting by video conference are available at: <https://support.zoom.us/hc/en-us/articles/201362193-Joining-a-meeting>

- If you are using a laptop: use the raise your hand button when you are called to speak unmute your speaker. To listen to the meeting by phone, please call the numbers below at the noticed meeting time. For higher quality, dial a number based on your current location. ➤ If you are calling in: **dial \*9** to raise your hand to speak. When you are called to speak the host will unmute you to enable you to speak.
- If you decide not speak, you may hang up and dial back into the meeting or simply notify the Clerk you do not wish to speak when you are unmuted and asked to speak.

### iPhone one-tap:

US: + 16699006833, 99247500951# or +14086380968, 99247500951#

### Telephone:

US: +1 669 900 6833 or +1 408 638 0968 or +1 346 248 7799 or +1 253 215 8782 or +1 301 715 8592 or +1 312 626 6799 or +1 646 876 9923 or 888 475 4499 (Toll Free) or 877 853 5257 (Toll Free)

**Webinar ID: 896 6896 6442**

**AUTOMATED TRANSLATED TRANSCRIPT:** To view an automated translated transcript, or listen to an automated translated audio, of the meeting from English into multiple languages, please visit: <https://attend.wordly.ai/join/NCTM-2555> and select your preferred language from the drop-down menu. If you choose the audio option, you will need to provide your own headset.

**INTERPRETATION SERVICES:** If you require language interpretation services, please contact the Clerk of the Board 72 hours prior to the meeting start time at [CBS@acgov.org](mailto:CBS@acgov.org) or call (510) 208-4949.

### Arabic:

स्वचालित अनुवादित ट्रांसक्रिप्ट: मीटिंग की अंग्रेजी से कई भाषाओं में स्वचालित रूप से अनुवादित ट्रांसक्रिप्ट देखने या स्वचालित रूप से अनुवादित ऑडियो सुनने के लिए, कृपया यहाँ जाएँ: <https://attend.wordly.ai/join/NCTM-2555> और ड्रॉप-डाउन मेनू से अपनी पसंदीदा भाषा को चुनें। यदि ऑडियो विकल्प को चुना जाता है तो आपको अपना हेडसेट प्रदान करना होगा।

दुभाषिया सेवाएं: यदि आपको दुभाषिया सेवाओं की आवश्यकता है, तो कृपया [CBS@acgov.org](mailto:CBS@acgov.org) पर मीटिंग शुरू होने से 72 घंटे पहले बोर्ड के क्लर्क से संपर्क करें या (510) 208-4949 पर कॉल करें।

### Chinese:

自動翻譯文本：若要檢視會議的自動翻譯紀錄，或收聽從英語翻譯成多種語言的自動翻譯語音，請查看：<https://attend.wordly.ai/join/NCTM-2555>

然後從下拉選單選擇您的首選語言。如果您選擇語音選項，則需要自備耳機。

口譯服務：如果您需要語言翻譯服務，請在會議開始前 72 小時傳送電郵至[CBS@acgov.org](mailto:CBS@acgov.org)或致電 (510) 208-4949 聯絡董事會秘書

**Farsi:**

متن ترجمه شده خودکار: برای مشاهده متن ترجمه خودکار جلسه یا گوش دادن به نسخه صوتی ترجمه خودکار از انگلیسی به زبان های مختلف، لطفاً به آدرس زیر مراجعه کنید: <https://attend.wordly.ai/join/NCTM-2555> و زبان دلخواه خود را از منوی کشویی انتخاب کنید. اگر گزینه صوتی را انتخاب کنید، باید هدست خود را فراهم کنید. خدمات ترجمه شفاهی: اگر به خدمات ترجمه شفاهی نیاز دارید، لطفاً 72 ساعت قبل از شروع جلسه با منشی هیئت به تماس بگیرید. (510) 208-4949 آدرس [CBS@acgov.org](mailto:CBS@acgov.org) یا با شماره

**Hindi:**

स्वचालित अनुवादित ट्रांसक्रिप्ट: मीटिंग की अंग्रेजी से कई भाषाओं में स्वचालित रूप से अनुवादित ट्रांसक्रिप्ट देखने या स्वचालित रूप से अनुवादित ऑडियो सुनने के लिए, कृपया यहाँ जाएँ: <https://attend.wordly.ai/join/NCTM-2555>

और ड्रॉप-डाउन मेनू से अपनी पसंदीदा भाषा को चुनें। यदि ऑडियो विकल्प को चुना जाता है तो आपको अपना हेडसेट प्रदान करना होगा।

दुभाषिया सेवाएं: यदि आपको दुभाषिया सेवाओं की आवश्यकता है, तो कृपया [CBS@acgov.org](mailto:CBS@acgov.org) पर मीटिंग शुरू होने से 72 घंटे पहले बोर्ड के क्लर्क से संपर्क करें या (510) 208-4949 पर कॉल करें।

**Khmer:**

អត្ថបទចម្លងដែលត្រូវបានបកប្រែដោយស្វ័យប្រវត្តិ: ដើម្បីមើលអត្ថបទចម្លងដែលត្រូវបានបកប្រែដោយស្វ័យប្រវត្តិ ឬស្តាប់សំឡេងបកប្រែដោយស្វ័យប្រវត្តិនៃកិច្ចប្រជុំពិភាក្សាអង្គភាពផ្សេងៗជាច្រើនទៀត សូមចូលទៅកាន់: <https://attend.wordly.ai/join/NCTM-2555> រួចជ្រើសរើសភាសាដែលលោកអ្នកចង់បានពីម៉ឺនុយទម្លាក់ចុះ។ ប្រសិនបើលោកអ្នកជ្រើសរើសជម្រើសសំឡេង លោកអ្នកនឹងត្រូវរៀបចំកាសផ្ទាល់ខ្លួន។

សេវាបកប្រែផ្ទាល់មាត់: ប្រសិនបើលោកអ្នកត្រូវការសេវាបកប្រែភាសាផ្ទាល់មាត់ សូមទាក់ទងទៅកាន់ស្មៀននៃគណៈកម្មការ រយៈពេល 72 ម៉ោងមុនពេលវេលាចាប់ផ្តើមកិច្ចប្រជុំតាមរយៈអាសយដ្ឋានអ៊ីមែល [CBS@acgov.org](mailto:CBS@acgov.org) ឬទូរសព្ទទៅលេខ (510) 208-4949។

**Korean:**

자동 번역된 녹취록: 다양한 언어로 자동 번역된 영어 회의 녹취록을 보거나 자동 번역된 음성을 들으시려면 다음 링크를 방문하십시오: <https://attend.wordly.ai/join/NCTM-2555>

드롭다운 메뉴에서 원하는 언어를 선택하십시오. 음성 옵션을 선택하시는 경우, 헤드셋을 직접 준비하셔야 합니다.

통역 서비스: 언어 통역 서비스가 필요한 경우 회의 시작 72시간 전에 이사회 사무국장에게 [CBS@acgov.org](mailto:CBS@acgov.org)로 메일을 보내거나 (510) 208-4949로 연락해주시십시오.

**Spanish:**

TRANSCRIPCIÓN TRADUCIDA AUTOMÁTICAMENTE: Para ver una transcripción o escuchar un audio de la reunión traducidos automáticamente del inglés a varios idiomas, visite: <https://attend.wordly.ai/join/NCTM-2555>

y seleccione su idioma preferido en el menú desplegable. Si elige la opción de audio, deberá traer sus propios audífonos.

**SERVICIOS DE INTERPRETACIÓN:** Si necesita servicios de interpretación de idiomas, comuníquese con el secretario del consejo 72 horas antes de que inicie la reunión escribiendo a [CBS@acgov.org](mailto:CBS@acgov.org) o llamando al (510) 208-4949.

**Tagalog:**

**AWTOMATIKONG ISINALING TRANSKRIPT:** Para makita ang awtomatikong isinaling transkript, o makinig sa awtomatikong isinaling audio, ng miting mula Ingles patungo sa maraming wika, pakibisita ang:

<https://attend.wordly.ai/join/NCTM-2555>

at piliin ang iyong gustong wika mula sa drop-down menu. Kung pipiliin mo ang opsyong audio, kakailanganin mong maghanda ng sarili mong headset.

**MGA SERBISYO SA INTERPRETASYON:** Kung kailangan mo ng mga serbisyo sa interpretasyon ng wika, pakikontak ang Klerk ng Lupon 72 oras bago magsimula ang miting sa [CBS@acgov.org](mailto:CBS@acgov.org) o tumawag sa (510) 208-4949.

**Vietnamese:**

**BẢN CHÉP LỜI ĐƯỢC DỊCH TỰ ĐỘNG:** Để xem bản chép lời được dịch tự động hoặc nghe âm thanh cuộc họp được dịch tự động từ tiếng Anh sang nhiều ngôn ngữ, vui lòng truy cập: <https://attend.wordly.ai/join/NCTM-2555> và chọn ngôn ngữ ưa thích của quý vị từ menu thả xuống. Nếu chọn tùy chọn âm thanh thì quý vị cần chuẩn bị sẵn tai nghe.

**DỊCH VỤ THÔNG DỊCH:** Nếu quý vị cần dịch vụ thông dịch ngôn ngữ, vui lòng liên lạc với Lục Sự của Hội Đồng 72 giờ trước giờ họp theo địa chỉ email [CBS@acgov.org](mailto:CBS@acgov.org) hoặc gọi số (510) 208-4949.